

Military users, refer to this map as: **SERIES A 701** / **SÉRIE MAP 55 D/16** / **CARTE**  
 Référence de cette carte pour usage militaire: **ÉDITION 1 MCE** / **ÉDITION**

55 D/16  
 ÉDITION 1 / ÉDITION

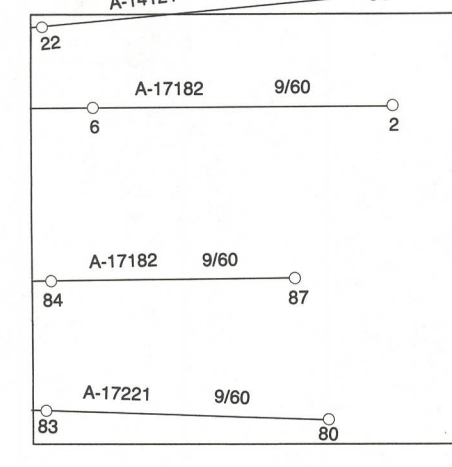
**LEGEND - LÉGENDE**

- ROAD, HARD SURFACE ..... ROUTE, REVÊTEMENT DUR
- ROAD, LOOSE SURFACE ..... ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
- CART TRACK, WINTER ROAD ..... CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER
- TRAIL, CUT LINE, PORTAGE ..... SENTIER, PERÇÉE OU PORTAGE
- BUILT-UP AREA ..... AGGLOMÉRATION
- RAILWAY, SIDING, STATION, STOP ..... CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈTEMENT; STATION; ARRÊT
- BRIDGE ..... PONT
- SEAPLANE BASE, BEAPLANE ANCHORAGE ..... BASE D'HYDROAVIONS; ANCRAGE D'HYDROAVIONS
- HOUSE; BARN ..... MAISON; GRANGE
- CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE ..... ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE
- TOWER; LANDMARK OBJECT ..... TOUR; VALEUR DE RÉPÈRE
- WELL; OIL, GAS, TANK; WATER ..... PUITS; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU
- POWER TRANSMISSION LINE ..... LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
- MINE; GRAVEL PIT ..... MINE; CARRIÈRE DE GRAVIER
- CUTTING; EMBANKMENT ..... DÉBLAI; REMBLAI
- INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER ..... FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC SORME ET NUMÉRO
- PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED ..... FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE
- COUNTY, DISTRICT BOUNDARY ..... LIMITE DE COMTÉ OU DE DISTRICT
- TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY ..... LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
- MUNICIPALITY BOUNDARY ..... LIMITE DE MUNICIPALITÉ
- RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY ..... LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
- OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE, ETC. ..... LIMITE DE SURFACE RÉPÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.
- D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED; UNSURVEYED ..... COIN DE CANTON (A.T.C.); ARPENTÉ; NON ARPENTÉ
- D.L.S. SECTION CORNERS ..... COINS DE SECTION (A.T.C.)
- HORIZONTAL CONTROL POINT ..... POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
- BENCH MARK WITH ELEVATION ..... RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
- SPOT ELEVATION, PRECISE ..... POINT COTÉ, PRÉCIS
- STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE ..... COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS
- LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE ..... LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PÉU PROFOND
- FLOODED LAND ..... TERRAIN INONDÉ
- MARSH; SWAMP; WOODED; STRING BOG ..... MARAIS; BOISE MARÉCAGEUX; FONDRÈRE À FILAMENTS
- DRY RIVER BED WITH CHANNELS ..... LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
- RAPIDS; FALLS; RAPIDS ..... RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
- FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS ..... ESTRAIRS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHERS
- TUNDRA LAKES IN TUNDRA; POLYTONS ..... TOUNDRA LACS EN TOUNDRA; POLYTONS
- PALSA BOG ..... FONDRÈRE DE PALSE
- DAM; WHARF ..... BARRAGE; QUAI
- ICEFIELD (GLACIER); MORANE ..... CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORANE
- PINGO ..... PINGO
- DITCH ..... FOSSE
- CONTOURS ..... COURBES DE NIVEAU
- APPROXIMATE CONTOURS ..... COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
- DEPRESSION CONTOUR ..... COURBE DE CUVETTE
- CLIFF ..... FALAISE
- SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND, WATER ..... POINT COTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU
- ESKER ..... ESKER
- SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES ..... SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES
- HISTORIC SITE ..... LIEU HISTORIQUE
- WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA ..... SURFACE BOISÉE; FORÊT; ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE

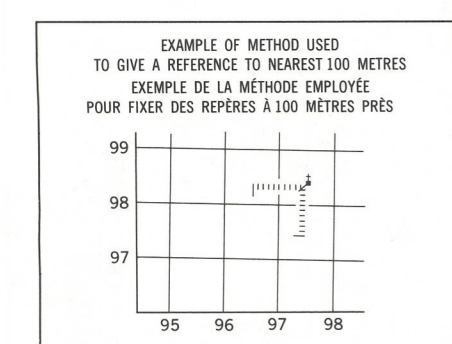
METRIC/MÉTRIQUE

METRIC/MÉTRIQUE

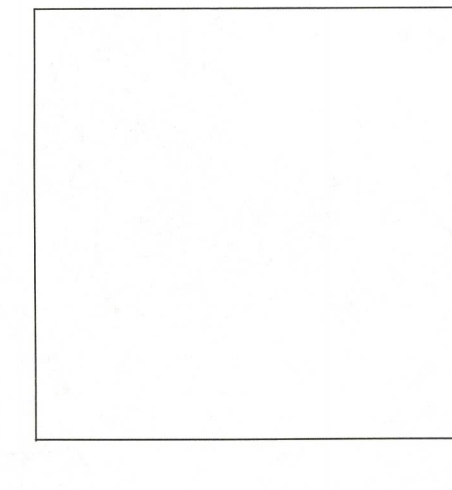
PHOTOGRAPHY / PHOTOGRAPHIE  
 COMPILED / RÉDUCTION  
 A-1421 654 026



GRID ZONE DESIGNATION / DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: 15V  
 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION / IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m: VT



REVISION / RÉVISION



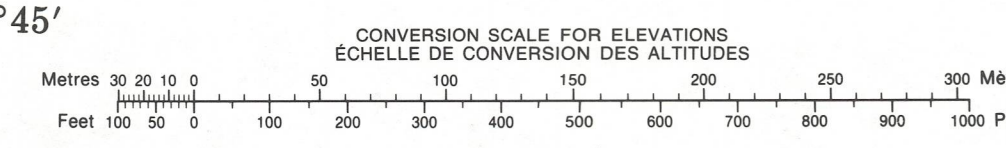
REFERENCE POINT / POINT DE RÉFÉRENCE: CHURCH - EGLISE (en above) / (en-dessus)  
 EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.  
 ABSOISSÉE: Notez le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.  
 Estimate tenth of a square from this line northeast to point.  
 Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord-est.  
 NORthing: Read number on grid line immediately below point.  
 ORDONNÉE: Notez le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.  
 Estimate tenth of a square from this line northwest to point.  
 Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord-ouest.  
 GRID REFERENCE: 97984  
 RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 97984  
 Nearest similar grid reference is to 100 000 metres.  
 La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres.

Index to adjoining Maps of the National Topographic System / Tableaux d'assemblage du Système national de référence cartographique

55 E/2	55 E/1	55 F/4
55 D/15	55 D/16	
55 D/10	55 D/9	

ONE THOUSAND METRE / UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID / ZONE 15 / QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES / TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR  
 The 1983 MAGNETIC BEARING is 0°50' (15 mils) EAST OF GRID NORTH.  
 L'ANNÉE CHANGING: INCRÉMENTANT 27.6"  
 GRID NORTH 81°06' (19 mils) WEST OF TRUE NORTH for centre of map.  
 Le RÉPÈRE MAGNÉTIQUE en 1983 est à 0°50' (15 mils) à l'EST du NORD DU QUADRILLAGE.  
 VARIATION ANNUELLE CROISSANTE 27.6"  
 Le NORD DU QUADRILLAGE est à 1°06' (19 mils) à l'OUEST du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

THE MAGNETIC COMPASS MAY BE ERRATIC IN THIS AREA / LA BOUSSOLE SERA PEUT-ÊTRE INSTABLE DANS CETTE RÉGION



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, PUBLISHED IN 1985.  
 COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.  
 © 1985, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.  
 ÉLEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL / CONTOUR INTERVAL ..... 10 METRES  
 NORTH AMERICAN DATUM 1927 / TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION  
 INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEOLOGICAL SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.  
 NO FOREST AREA ON THIS MAP.

DISTRICT OF KEEWATIN / DISTRICT DE KEEWATIN  
 NORTHWEST TERRITORIES / TERRITOIRES DU NORD-OUEST  
 Scale 1:50 000 / Échelle  
 METRES 1000 0 1000 2000 3000 4000 METRES  
 MILES 0 1 2 3 MILES  
 ALTITUDES EN MÈTRES / ÉQUIVALENCE DES COURBES... 10 MÈTRES  
 SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927 / PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR  
 POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES RÉPÈRES ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LÉVÉS GÉODÉSQUES, DIRECTION DES LÉVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.  
 AUCUNE ZONE FORESTIÈRE SUR CETTE CARTE.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÉVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉE EN 1985.  
 DES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDOR LE PLUS PRÈS.  
 © 1985, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.  
 ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES / ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES  
 METRES 100 0 100 200 300 400 METRES  
 FEET 100 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 FEET